

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
N° : 200-06-000179-146

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre civile)

**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE GESTION  
COLLECTIVE DES DROITS DE  
REPRODUCTION (COPIBEC)**

*Requérante*

Et

**GUY MARCHAND**

*Personne désignée pour les auteurs  
d'œuvres littéraires, dramatiques et  
artistiques au Canada*

Et

**JEAN-FRÉDÉRIC MESSIER**

*Seconde personne désignée pour les  
auteurs d'œuvres littéraires, dramatiques et  
artistiques au Canada*

Et

**ÉDITIONS LES HERBES ROUGES INC.**

*Personne désignée pour les éditeurs  
d'œuvres littéraires et dramatiques au  
Canada*

Et

**LEMÉAC ÉDITEUR INC.**

*Seconde personne désignée pour les  
éditeurs d'œuvres littéraires et dramatiques  
au Canada*

Et

**CENTRE FRANÇAIS D'EXPLOITATION  
DU DROIT DE COPIE (CFC)**

*Personne désignée pour les titulaires de  
droits hors du Canada*

Et

**REPROBEL**

*Seconde personne désignée pour les  
titulaires de droits hors du Canada*

c.

**UNIVERSITÉ LAVAL**

*Intimée*

PROJETS DE GREFFE  
Gouvernement du Québec  
Palais Justice QUÉBEC

0303663-0191-1125  
73,25  
2014-11-19



---

---

**COMPARUTION**

---

---

Nous, soussignés, comparaissons pour l'intimée en cette cause, sous toutes réserves que de droit.

Québec, le 13 novembre 2014

*Stein Monast S.E.N.C.R.L.*

---

**STEIN MONAST S.E.N.C.R.L.**  
Procureurs de l'intimée,  
Me Geneviève Cotnam  
Me Samuel Massicotte



Cour SUPÉRIEURE  
Province de Québec  
District QUÉBEC  
No: 200-06-000179-146

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE GESTION COLLECTIVE  
DES DROITS DE REPRODUCTION (COPIBEC) & ALS

Requérantes

c.  
UNIVERSITÉ LAVAL

Intimée

COMPARUTION

n/d: 1048255 BS 2307  
casier no 14  
Me Geneviève Cotnam et Me Samuel Massicotte



**Stein Monast**  
S.E.N.C.R.L. **AVOCATS**  
Édifice Stein Monast  
70, rue Dalhousie  
Bureau 300  
Québec (Québec) G1K 4B2  
CANADA  
Téléphone : 418.529.6531  
Télécopieur : 418.529.5391  
www.steinmonast.ca

14 NOV 2014  
43, 25  
453029  
Greffier  
Greffier